



Vydavateľ: PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Telefón: 02/57 51 31 96

Fax: 02/53 41 81 51

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. - Podpora na klčovanie bude nižšia
2. - Odbytové ceny vína v SR
- Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu
3. - Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR
- Odbytové ceny stolového vína červeného v SR
4. - Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR
5. - Odbytové ceny akostného vína červeného v SR
- Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR
6. - Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku
- Ceny stolového hrozna v zahraničí
7. - Odbytové ceny vína v ČR
8. - Zahraničný obchod ČR

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové	↗
Stolové biele sudové	⇒
Stolové červené fľašové	↗
Stolové červené sudové	↗
Akostné biele spolu fľašové	↗
Akostné červené spolu fľašové	↗

ISSN 1336-4448

Podpora na klčovanie bude nižšia

Európska komisia prijala nariadenie, v ktorom vyčísliť sumu na podporu klčovania vinohradov v členských štátoch Európskej únie. Cieľom reštrukturalizácie vinohradov je prispôsobenie sa produkcie trhovým podmienkam a skvalitnenie vinohradníckej a vinárskej výroby. Do podpory o reštrukturalizáciu sa mohol prihlásiť každý, kto je majiteľom alebo nájomcom vinice, riadne registrovanej Ústredným kontrolným a skúšobným úradom poľnohospodárskym. Na schválenie žiadosti o podporu musela byť minimálna výmera vinohradu 0,1 hektára.

Európska komisia v nariadení (ES) č. 1123/2008 schválila výšku dotácie na klčovanie vinohradov pre jednotlivé štáty. Až dve tretiny z 462 miliónov EUR dostanú Španieli a Taliani. Podľa eurokomisárky pre poľnohospodárstvo M. Fischer-Boelovej, oprávnené žiadosti, ktoré členské štáty oznámili Komisii k 15. októbru 2008, presiahli maximálny ročný rozpočet na program klčovania na vinársky rok 2008/09. Ten bol stanovený na 464 miliónov EUR, z toho dôvodu sa rozhodlo o krátení žiadostí. V nariadení sa požadované žiadosti na prémie za vyklčovanie vinohradu oznámené EK schvaľujú do výšky 45,9 % požadovaných súm. Slovensku bolo pridelených 1 130 707 EUR.

Rozdelenie podpory na vyklčovanie na vinársky rok 2008/2009 podľa členských štátov

Členský štát	Celková suma (EUR)
Bulharsko	-
Česká republika	17 543
Nemecko	178 162
Grécko	7 135 657
Španielsko	236 056 395
Francúzsko	70 643 521
Taliansko	116 113 326
Cyprus	6 802 744
Luxembursko	6 675
Maďarsko	9 812 320
Malta	-
Rakúsko	1 875 586
Portugalsko	13 961 350
Rumunsko	49 920
Slovinsko	198 093
Slovensko	1 130 707

Farmár

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny sú uvádzané v €/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Víno	min.	max.	Odbytové ceny vína				Predané množstvo
			priemerné		Vývoj		
			1. – 2. t.				
			2009				
			€/l	Sk/l		€/l	
Stolové biele – fľašové	1,12	1,41	1,39	41,93	1,13	0,26	367
– Tetrapak			*I	*I	*I		
– sudové	0,84	1,18	0,90	27,09	0,90		19
Stolové červené – fľašové	1,28	1,60	1,54	46,26	1,17	0,37	283
– Tetrapak			-	-	*I		
– sudové	1,43	1,60	1,52	45,71	1,31	0,21	2
Akostné biele spolu fľašové	1,67	5,01	1,88	56,67	1,44	0,44	445
z toho Veltlínske zelené	1,64	2,08	1,84	55,39	1,46	0,38	74
Rizling vlašský			*I	*I	1,51		
Akostné biele spolu sudové	1,01	1,39	1,02	30,85	1,17	-0,14	12
z toho Veltlínske zelené			*I	*I	*I		
Rizling vlašský			*I	*I	*I		
Akostné červené spolu fľašové	1,83	3,76	2,12	63,76	1,75	0,37	243
z toho Frankovka modrá	1,82	3,76	2,00	60,24	1,63	0,37	129
Svätovavrinské	1,84	3,76	2,06	61,95	2,14	-0,08	50
Akostné červené spolu sudové			*I		*I		
z toho Frankovka modrá			*I		*I		
Víno s prívlastkom	2,23	8,45	3,54	106,79	5,59	-2,05	24

Ceny sa zisťovali v dňoch 12. – 20. 1. 2009 za 1. – 2. týždeň 2009.
*Pozn.: *I – menej ako 3 respondenti, prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*
Komentár k odbytovým cenám vína

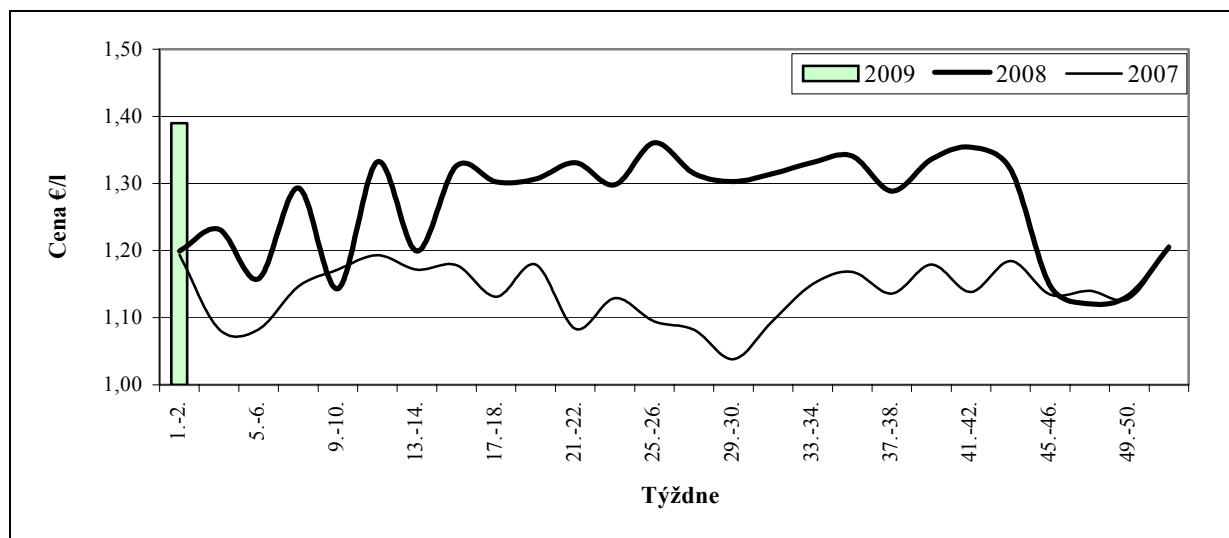
Odbytové ceny vína v 1. – 2. týždni stúpili. Vzhľadom k nízkemu počtu respondentov v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (49. – 50. týždeň 2008) prevažne nereprezentujú ceny na trhu. PPA-ATIS

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna z veľkoobchodu v SR
Ceny sa zisťovali v dňoch 5. – 8. 1. 2009 za 2. týždeň
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v €/kg bez DPH

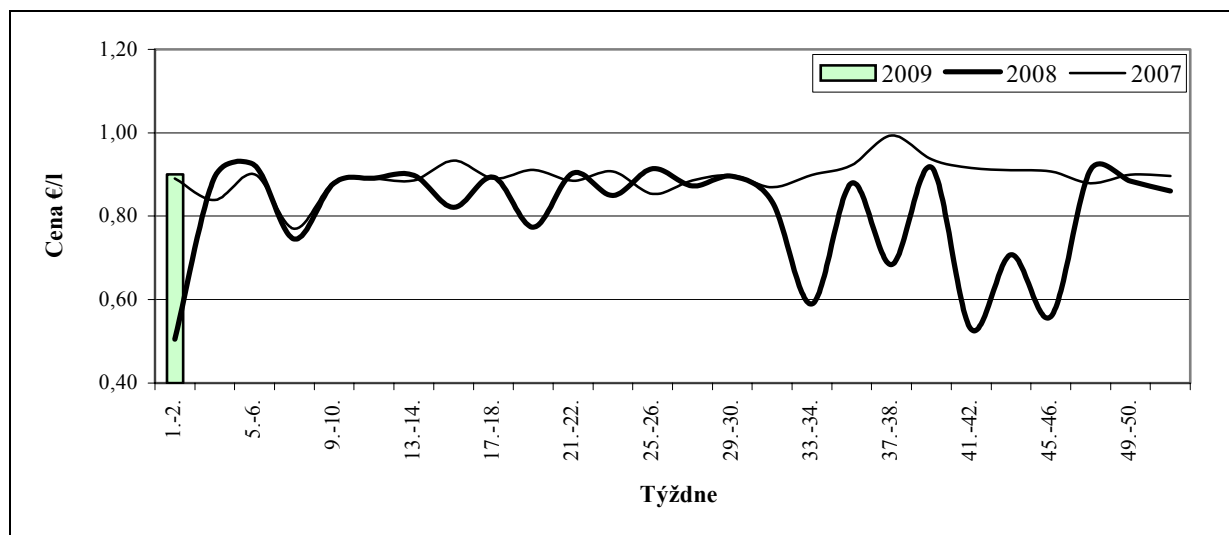
Druh	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj
					2. týž. 2009		50. týž. 2008	
					(€/kg)	(Sk/kg)	(€/kg)	
Stolové hrozno biele	min.	0,53	1,95	1,80	0,53	15,97	1,19	-0,66
	max.	2,32	2,62	2,33	2,62	78,93	2,16	0,46
	priem.	1,82	2,30	2,11	1,92	57,84	1,47	0,45
Stolové hrozno červené	min.	*I	*I	-	1,29	38,86	1,16	0,13
	max.				2,83	85,26	2,22	0,61
	priem.				2,34	70,61	1,53	0,82

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou
Výsvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),
SR - Slovensko spolu.
*Pozn.: *I - menej ako 3 respondenti, prepočet na SKK konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*

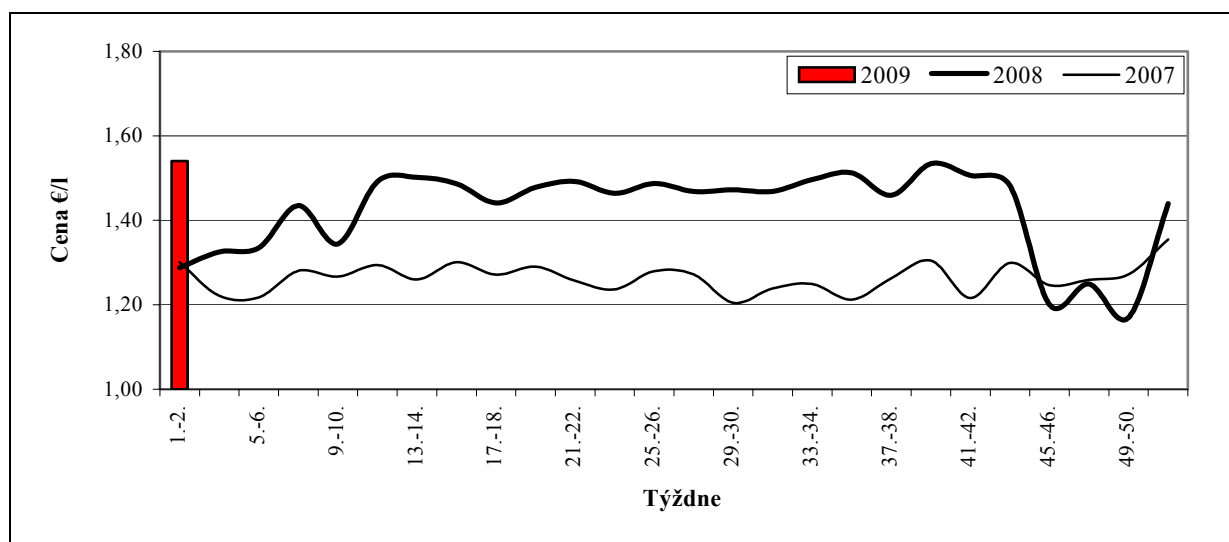
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR

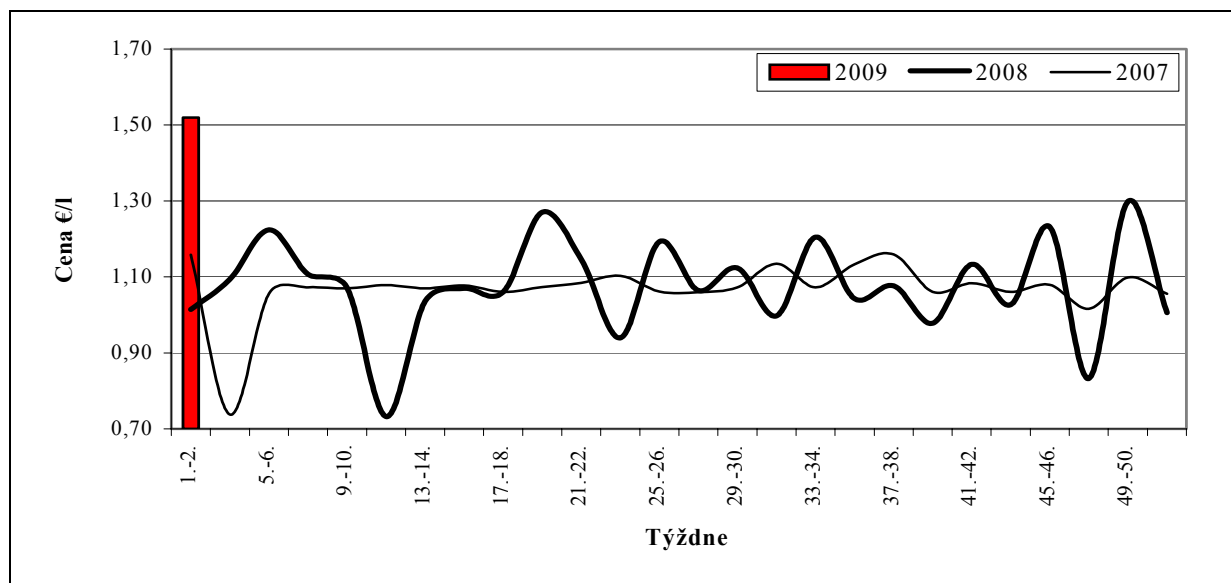


Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR

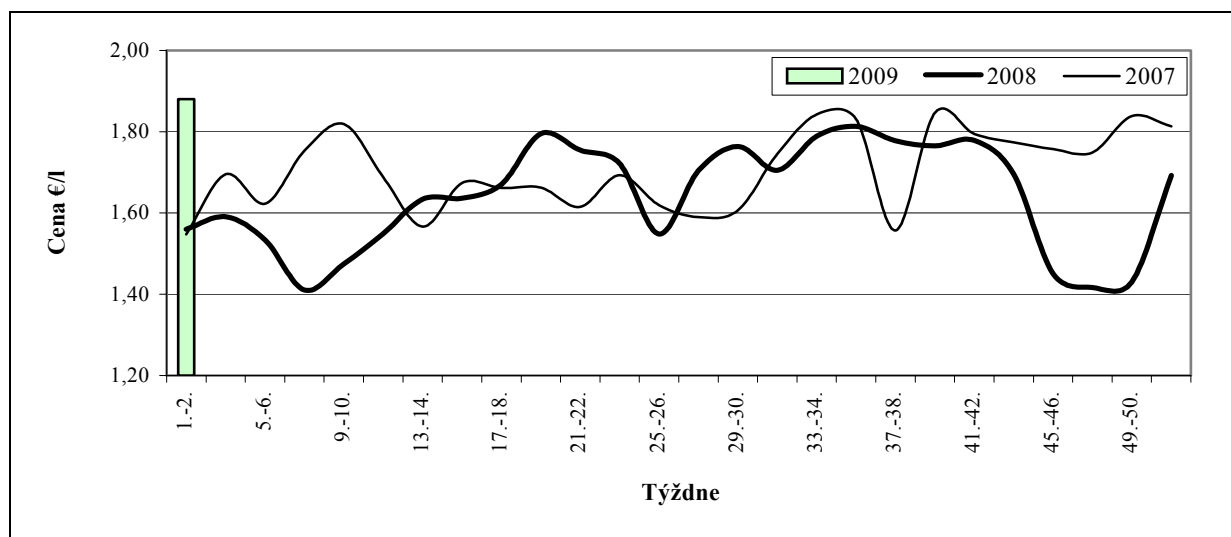


Grafy: ATIS

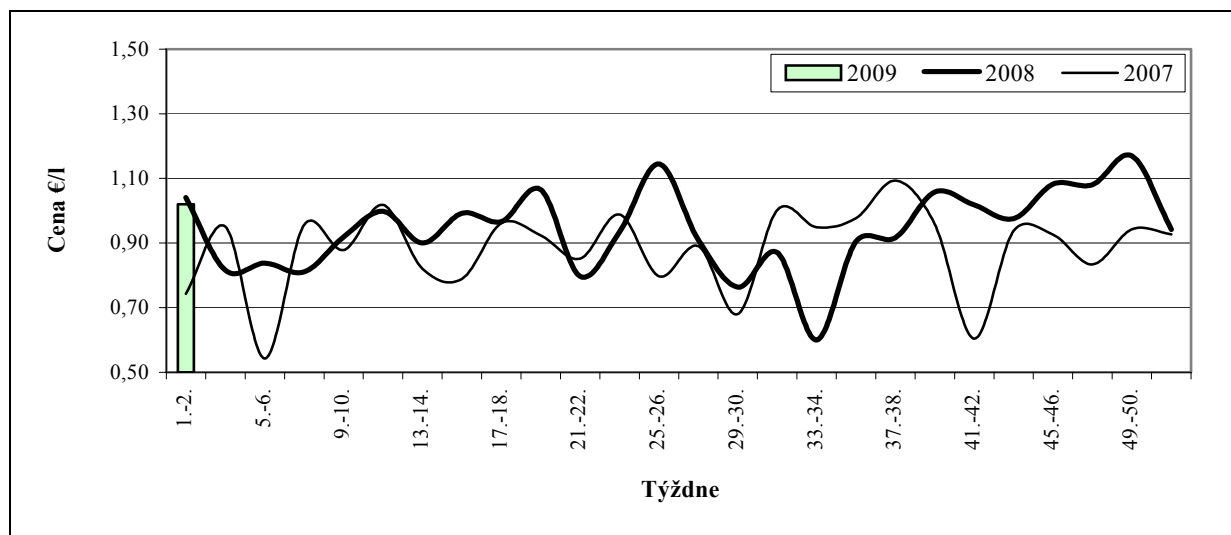
Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

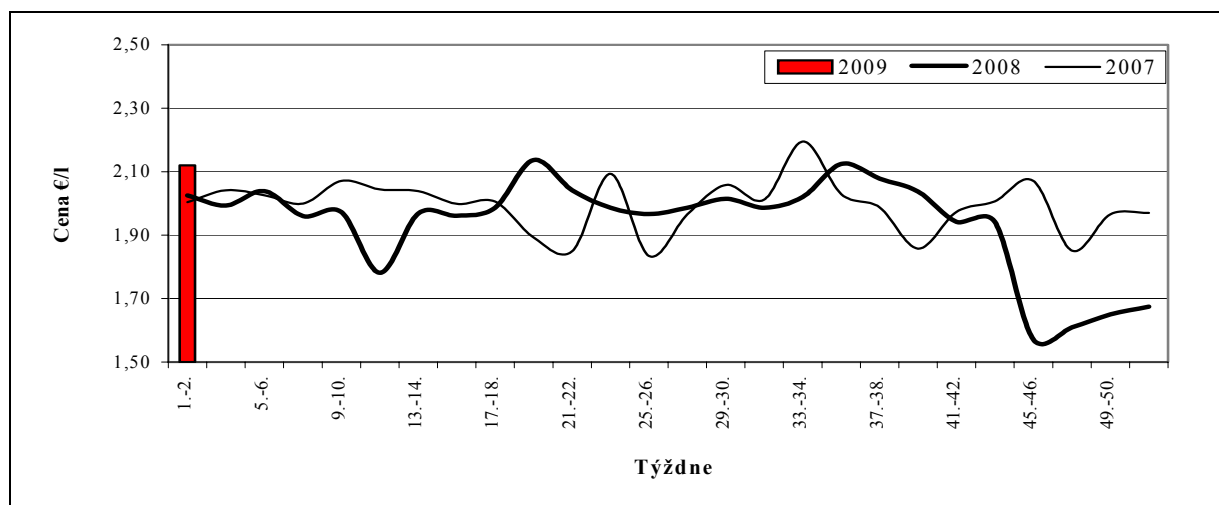


Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

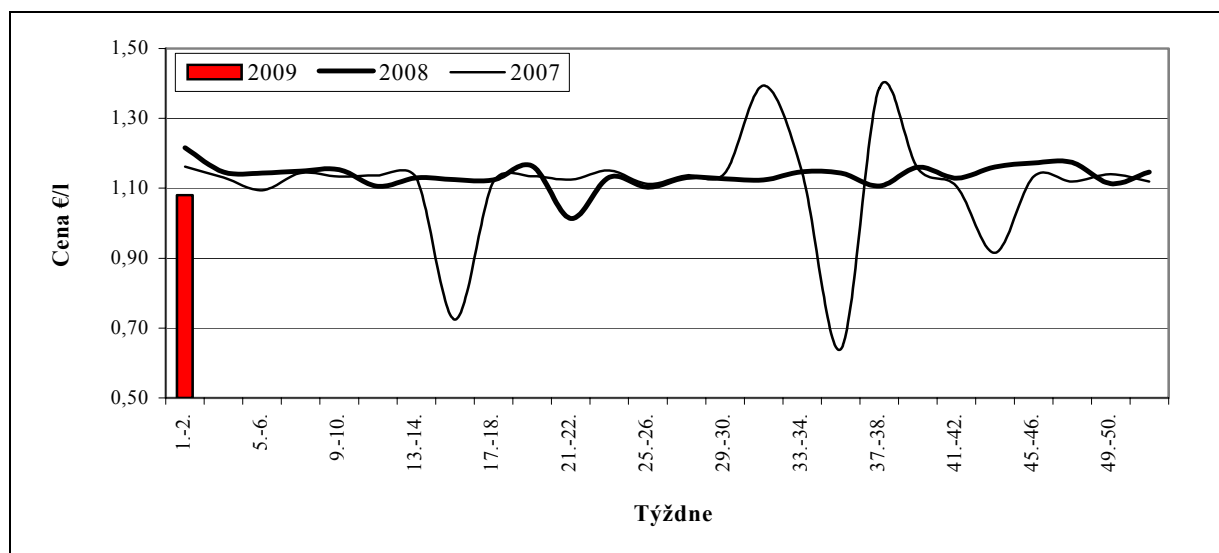


Grafy: ATIS

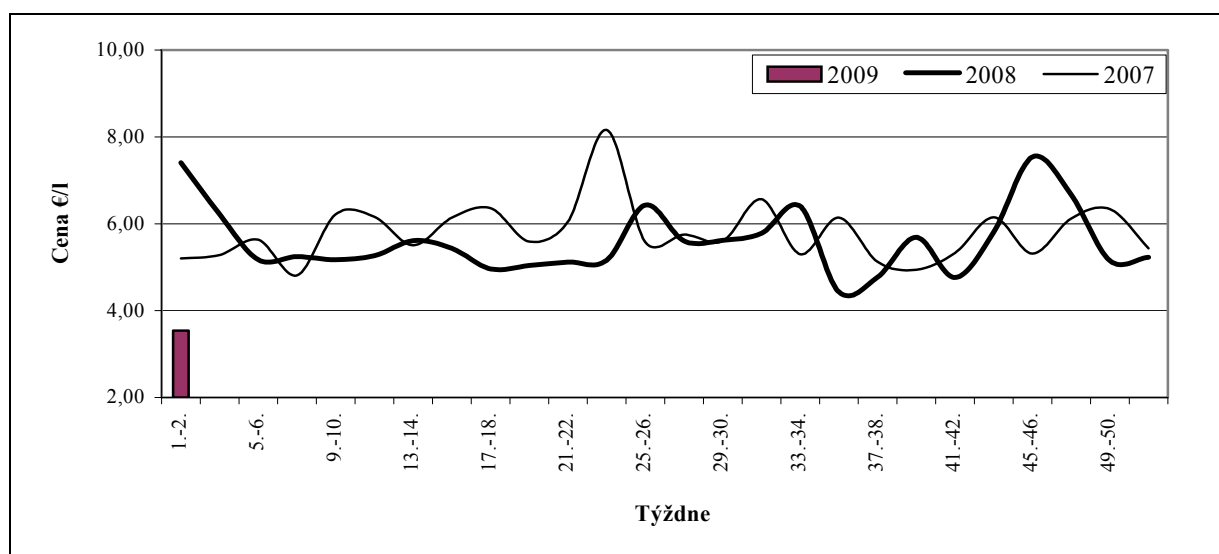
Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	2. týždeň 2008	1. týždeň 2009	2. týždeň 2009	Vývoj 2. t. 2009/2008 (%)
biele	hl	4 995	1 246	3 183	-36,3
	HUF/l	114,46	117,56	115,16	0,6
	EUR/l	0,50	0,44	0,41	-17,3
červené	hl	2 634	466	1 424	-45,9
	HUF/l	155,62	198,83	143,18	-8,0
	EUR/l	0,68	0,74	0,51	-24,3

Zdroj: AKII, prepočet na EUR/l podľa kurzu ECB. Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 51. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priemer.	± 51/49	min.	max.	priemer.	± 51/49
Hrozno biele	33,00	52,10	39,50	+7,80	35,00	61,40	47,50	+10,00
Hrozno modré	33,50	45,20	39,50	+5,70	38,10	55,90	48,90	+6,70

Zdroj: TIS^{CR} SZIF. *1 – menej ako 3 respondenti

Kurz NBS ku dňu 22. 12. 2008, 1 CZK = 1,147 SKK

Ceny importovaného stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 3. týždni 2009

HUF/kg

Druh	Veľkoobchod		
	Debrecen	Miskolc	Szeged
Hrozno biele	430	340	800
Hrozno červené	-	360	800

Zdroj: AKII

Kurz ECB ku dňu 19. 1. 2009, 1 EUR = 283,555 HUF

Ceny stolového hrozna v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 3. týždni 2009

HRK/kg

Druh	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Hrozno biele	12,00	22,00	16,66	12,00	30,00	20,95	24,99	27,99	23,05
Hrozno modré	12,00	18,00	15,71	12,00	25,00	20,35	13,99	27,96	23,65

Zdroj: TISUP

Kurz ECB ku dňu 19. 1. 2009, 1 EUR = 7,400 HRK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 13. – 15. 1. 2009

PLN/kg

Druh	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
	15. 1. 2009		13. 1. 2009		14. 1. 2009		14. 1. 2009	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové import	8,50	11,00	8,44	11,20	8,57	13,20	9,00	10,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 16. 1. 2009, 1 EUR = 4,181 PLN

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna v Rakúsku

€/kg

Druh	Krajina pôvodu	Priemerná cena		Ceny v decembri	
		november	december	min.	max.
Hrozno stolové imp.	Brazília	2,28	2,69	1,00	3,54
	Španielsko	1,30	1,30	1,30	1,30

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Kurz NBS, priemer za december 2008, 1 EUR = 30,204 SKK

Odbytové ceny vína v ČR

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny v novembri (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	vývoj oproti októbru	
Stolové biele – fľašové	33,39	35,09	33,80	-1,40	478
– sudové			*1		
– Tetrapak	19,38	22,00	19,40		980
Stolové červené – fľašové	34,85	35,84	35,30	1,30	509
– sudové			*1		
– Tetrapak	20,53	22,00	20,50		891
Akostné biele spolu fľašové	38,81	76,11	53,70	8,60	7 353
z toho: Müller Thurgau	35,68	69,30	41,70	2,80	2 590
Veltlínske zelené	35,24	62,68	41,70	2,60	1 378
Akostné červené spolu fľašové	44,24	96,35	54,90	6,00	5 183
z toho: Frankovka	36,78	67,09	45,50	2,80	2 041
Svätovavrinské	47,28	66,37	53,10	3,70	929
Akostné biele spolu sudové	19,10	33,78	29,60	10,00	488
z toho: Müller Thurgau	19,10	31,93	31,40	15,90	366
Veltlínske zelené	19,10	31,93	21,10	0,80	109
Akostné červené spolu sudové	14,80	33,61	24,20	6,60	129
z toho: Frankovka	14,80	34,20	18,20	2,20	63
Svätovavrinské	33,61	34,40	33,80	-0,70	5
Šumivé	59,82	94,52	84,40	0,70	12 585
Víno s prívlastkom	74,97	149,70	85,60	-27,10	3 127

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn.: *1 - menej ako 3 údaje

Kurz NBS, priemer za november 2008, 1 CZK = 1,210 SKK

Odbytové ceny vína v ČR

V novembri tohto roka priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho fľašového vína** v porovnaní s októbrom klesla o 1,40 Kč/l na 33,80 Kč/l (-4,0 percenta). Pri **stolovom červenom fľašovom víne** sa odbytová cena zvýšila o 3,8 % na 35,30 Kč/l.

Pri **akostnom bielom fľašovom víne** spolu OC stúpila o 19,1 % na 53,70 Kč/l. Odbytová cena sa pri sledovanej odrode Müller Thurgau zvýšila o 2,80 Kč/l na 41,70 Kč/l (+7,2 %).

Odbytová cena **akostného červeného fľašového vína** spolu sa zvýšila o 6,- Kč/l na 54,90 Kč/l. Priemerná cena pri odrode Frankovka stúpila na 45,50 Kč/l. Pri odrode Svätovavrinské sa cena zvýšila o 3,70 Kč/l na 53,10 Kč/l.

Pri **akostnom bielom sudovom víne** spolu odbytová cena oproti októbru vyskočila o 10,- Kč/l na 29,60 Kč/l (+51,0 %). Odbytová cena sudového vína odrody Müller Thurgau vyskočila o 15,90 Kč/l na 31,40 Kč/l. Priemerná cena odrody Veltlínske zelené posilnila o 0,80 Kč/l na 21,10 Kč/l.

Odbytová cena **akostného červeného sudového vína** spolu sa zvýšila na 24,20 Kč/l. Priemerná cena pri odrode Frankovka posilnila o 2,20 Kč/l na 18,20 Kč/l.

Priemerná cena **šumivého vína** sa oproti októbru zvýšila o 0,70 Kč/l na 84,40 Kč/l.

Odbytová cena **vína s prívlastkom** padla o 27,10 Kč/l na 85,60 Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V mesiacoch január až november 2008 sa do Českej republiky **doviezlo** 1,392 mil. hl vína za jednotkovú cenu 21,20 Kč/l. Podiel bieleho vína dosiahol 46 % (643,9 tis. hl, 17,40 Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (482,4 tis. hl, 14,40 Kč/l, 33 %), Španielska (233,9 tis. hl, 14,40 Kč/l, 16 %) a zo Slovenska (180,0 tis. hl, 15,50 Kč/l, 13 %).

Z ČR sa v januári až novembri 2008 **vyviezlo** 171,1 tis. hl vína za priemernú jednotkovú cenu 22,50 Kč/l. Bieleho vína sa exportovalo 85,7 tis. hl (50 %, 20,30 Kč/l) a červeného 81,6 tis. hl (48 %, 21,20 Kč/l). Hlavným odberateľom bolo tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 158,9 tis. hl vína (95 %, 19,50 Kč/l).

TIS^{ČR} SZIF

Dovoz vína do ČR v roku 2008

Druh	Október		November		Január – november			
					spolu		z toho EÚ–27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	107 790	21,70	107 794	27,40	1 391 650	21,20	1 228 744	19,80
z toho: šampanské	163	563,90	159	562,60	1 706	618,70	1 647	615,70
šumivé	1 568	52,60	2 894	45,10	10 576	55,90	10 018	53,90
perlivé	1 975	24,90	1 657	34,20	20 345	30,70	20 345	30,70
víno biele	45 699	18,40	43 485	21,20	643 904	17,40	592 964	16,30
víno červené	57 608	20,60	58 483	28,00	709 899	21,80	598 824	20,00
víno ostatné	649	132,20	854	137,30	4 090	127,60	3 820	126,60
mušt	128,0	39,20	263,1	32,40	1 130	61,60	1 126	61,70

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vývoz vína z ČR v roku 2008

Druh	Október		November		Január – november			
					spolu		z toho EÚ–27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	17 220	19,90	17 369	22,00	171 124	22,50	170 173	22,30
z toho: šampanské	19	653,80	6	1 103,70	75	1 746,80	74	1 761,60
šumivé	193	51,60	799	57,10	3 540	62,70	3 303	61,70
perlivé	19,8	32,40	3,7	37,90	116	34,70	115	34,40
víno biele	7 967	19,20	8 685	19,30	85 675	20,30	85 566	20,20
víno červené	9 004	18,00	7 863	20,30	81 596	21,20	80 993	21,10
víno ostatné	16	224,70	12	209,10	123	157,80	121	153,50
mušt	-	-	0,1	85,70	0,1	85,70	0,1	85,70

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF

Vydavateľ:

PPA – ATIS
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1
ISSN 1336–4448

Redakcia:

Ing. Dalibor Bara
Tel.: 02/57 51 31 96
Fax: 02/53 41 81 51
e-mail: Dalibor.Bara@apa.sk

©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS.

Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.